

MAGYARÁG

December 1. a fővárosban

„Vándor gondolj az elesettek áldozatára és mondd meg mit teszel te az ország érdekében”

-- mondotta II. Carol király a diadaliv felavatási ünnepségén

A király beszéde. Katonai diszszemle a külföldi küldöttségek jelenlétében. A parlament diszülése. Fogadtatás a külügyminisztériumban. Diszebéd a királyi palotában

Bucuresti, december 1.

Méltó fényvel, nagy pompával ülte meg a főváros lakossága az egyesülés nagy ünnepét. Óriási tömegek hullámanak az utcákon, különösen azon az útvonalon, amelyen öfelsége a király kíséretével elvonul, hogy a szosszen felállított diadaliv felavatásán részt vegyen. Az Arc de Triumph körül hatalmas tribünöket állítottak fel, amelyeken előkelő közönség foglalt helyet. A kormány tagjai teljes számban, az egyházi és katonai méltóságok színes, festői új egyenruhában, a Vitéz Mihály rend lovágjai. A diadaliv előtt fényes oltár van felállítva. A felvonulási útvonal két oldalán a különböző fegyvernemek állnak. A kora reggeli óráktól kezdve valóságos népvándorlás indul a diadaliv irányában. Lelkes óvációban részesítik az ünnepség színhelyére érkező francia katonai misszió tagjait valamint a csehszlovák s jugoszláv parlamentek delegátusait, akik a részükre fenntartott tribünön helyezkednek el.

Istentisztelet az Ismeretlen Katona sírjénél.

Reggel kilenc órakor az Ismeretlen Katona sírjánál rekviemet celebráltak, melyen a kormány tagjain kívül a küldöttségek vettek részt. Ugyanezen időben, a Domnita Baleara templomban a jugoszláv egyesülési ünnep emlékére Te Deumot rendeztek, amelyen a jugoszláv küldöttség tagjain kívül, a kormány képviselője is megjelent.

Megérkezik a király.

Tíz óra körül hatalmas éljenzés hangzik fel. Megérkezik a királyi menet. A katonazenekar a királyhímnuszt intonálja. Éljenzés, kendődobogtatás fogadja az uralkodót, aki Mihály nagyvajdával együtt érkezik az ünnepség színhelyére. Prodan tábornok és Tatarescu miniszterelnök fogadják az uralkodót, ki nyomban a diadaliv előtt felállított oltárhoz vonul, ahol kezdetét veszi az istentisztelet, amelye Miron Christea patriarcha

celebrál, fényes segédlettel. Az istentisztelet katonazenekar és egyházi kórus kíséri.

Az istentisztelet végeztével II. Carol király mondotta el ünnepi beszédét:

A király beszél...

— Felszenteljük ezt az ivet, amely emlékeztet azokra, akik Ferdinand király alatt acél akarattal megvalósították álmunkat, az összes románok egyesülését.

A régi időkben egy diadalivet egy ember magasztalására, vagy egy nép legyőzésének emlékére emeltek. A mi diadalivunk azonban egy népnek szól, amely nem móhódítást végzett, hanem egy igazságtalanságot tett jóvá, amikor egyesítette az összes románokat. A sors könyvében volt megírva, hogy megvalósítsuk ezt az álmot és nekünk kötelességünk a ránk hagyott örökséget megöriznünk.

— A nemzeti egyesülés hit és buzdítás legyen. December 1. jelentse az igazi egyesülést.

Az egyesülés ne legyen üres szó, hanem hatalmas valóság, amelyre támaszkodhat Románia előrehaladásában.

A mai ünnepen gondolatom hadsereghez száll. Nemcsak szeretetteljes gondolattal, de kitartó munkával segítjük a hadsereget, hogy az egy hatalmas eszköz legyen, amelyen megtörjön minden ellenséges hullám.

— Románia tudja, mit jelent egy háború. Egy hatalmas hadsereg van szükség, amely a béke őrzője legyen, de ugyanakkor őrzői a határok sérthetlenségének.

— Itt vannak mellettem szövetségeseink kiküldöttei, akikkel közös hitünk, érdekünk és céljaink vannak.

— Aki elhalad ezen diadaliv mellett, hallja azok hangját, akik feláldozták magukat:

— Vándor, gondolj az elesettek áldozatára és mondd meg, mit teszel te az ország érdekében!

— Azt szeretném, hogy minél kevesebben legyenek, akik nem tudnak válaszolni erre a kérdésre.

— Az áldozatra való emlékezés kit és remény legyen a jövőre. Eljen az örök idők természetes határai között egyesített Románia! Fel a szívekkel!

Katonai diszszemle

Öfelsége a király Mihály nagyvajda kíséretében az udvari páholyba megy és onnan nézi végig a pompás felvonulást. A frontarcosok, hadirokkantak, cserkészek és különböző polgári alakulatok után vonulnak fel az egyes fegyvernemek, a közönség lelkes éljenzése közben. A külföldi deputációk meghatva szemlélik az egyes csapatnemek festői uniformisát és pompás felszerelését.

A katonai diszszemle végeztével az uralkodó az egybegyűlt lelkes éljenzése közben visszatér a királyi palotába, ahol déli félkét órakor vendégül látja a francia, csehszlovák és jugoszláv delegációk vezetőit. Ugyanezen időpontban a képviselőház tagjai a Continental éttermében vendéglétek meg a külföldi küldöttségek tagjait.

A parlament diszülése.

Délután félöt órakor nyitja meg Saveanu, a kamara elnöke a törvényhozás diszülését a kamara gazdagn feldisített üléstermében. A karzatokon díszes közönség foglal helyet. A diplomaták páholya telve, a külföldi küldöttségek tagjai a részükre készült diszhelyen foglalnak helyet. Az elnök megnyitó beszéde után Mittelhauser tábornok, a francia, Cirici, a jugoszláv, majd Soukop a csehszlovák delegációk vezetői szólaltak fel, majd a kormány és az egyes pártok képviselői mondtak ünnepi beszédet. Lapedatu a szenátus elnöke zárta be az ülést.

„Rumba” ajándékozási akció 37. száma

Fogadtatás a külügyminis-teriumban

Este fél 9-kor a külügyminis-terium dísztermében a külföldi delegációk tiszte-
tére Antonescu külügyminiszter adott ebé-
det, majd 10 óra 20 perckor nagy fogadta-
tás volt a külügyminis-teriumban, amelyre

több mint ezer meghívót bocsátottak ki.
A külföldi követségek tagjai szerdán el-
utaztak a fővárosból Clujra, ahol résztvesz-
nek a csütörtökön rendezendő tinnepsége-
ken.

Az egyesülési ünnep Oradeán

Oradea, december 1.

A város külső képe ünnepi dísz-
töltött. A házakat fellobogózták, az összes egyházak
templomaiban ünnepi istentiszteletet tartot-
tak. Az istentisztelet végeztével az Egyesül-

lési téren katonai díszfelvonulás volt, a ka-
tonai és polgári hatóságok előtt.

Délután 4 órakor az Astra kulturális
egyesület rendezésében tinnepség folyt le a
színházban. Este a Román Nők Egyesülete
rendezett estélyt a színházban.

HEYMAN SZINKÜR

Izgalmas nagy cow-boy film

Vadnyugat fiai PINTY és PONTY
pótműsor!

Hátborzongató részletek a bucarestii kettős szülő- gyilkosságról

Rossz gyermek volt a gyilkos. Tagad a vásott fiú

Bucuresti, december 1.

A bucarestii hátborzongató kegyetlen-
séggel véghezvitt kettős szülőgyilkosság an-
nál borzalmasabb képet ölt, minél több rész-
lete kerül napfényre. Alexandru Constanti-
nescu CFR kontrolor a fiával együtt az Ab-
rud-uca 57. sz. alatti saját házában lakott.
Két szobát kiadtak és a lakó adja meg a
felvilágosításokat.

A fiú: rossz gyermek volt. Az öregek
nagyon szerették. A fiatal ember uralta
őket. Gyakran hallatszott ki veszekedés
hangja a lakásukból, de mindig a fiuk ér-
dekében veszekedtek.

A nyomozó hatóságoknak az a feltevé-
se, hogy az önmagából kivetkőzött gyilkos
először megfojtotta a szüleit, azután dara-
bolta fel és rejtette el a kazánokban őket.
Megállapították, hogy a gyilkosságot októ-
ber 27-én követte el és ettől a naptól kezd-
ve november 5-ig a kazánok elkészítésén
dolgozott. Hogy a zajt ne hallják az udva-
ron, állandóan szólt a rádió, amelyet akkor
vásárolt 12 ezer leiert. Mikor a kazánok
készen voltak, betette a holttesteket, majd
kémiai szereket töltött be és lezárta a fede-
leket.

A gyilkosnak az volt a szándéka, hogy
a kazánokat ládába csomagolja és egy
nem létező címre feladja.

Megállapították a gyilkosság indító-
okát is: az elvetemült fiatal embernek
pénzre volt szüksége. A gyilkos, szüleinek
lemészárlása után kirabolta az öregeket.
Nagyobb összegű pénzt magánál tartott,
150 ezer leit egy barátjánál helyeztet el. —
Néhány nap múlva azonban Constantinescu
ismét magához vette a pénzt.

Mulatság a halottak közeliében

A gyilkos borzalmas tette elkövetése
után is ott maradt a házbán. Nyugodtan
járt kelt és jókedvűen füttyörészett. Este
egy szőke hölgygel a bárba mentek, majd
az éjszakát abban a házbán töltötték, ahol
az embertelen kegyetlenséggel kivégzett
szülők a pincében elrejtve feküdtek. Ez a
szőke hölgy azután még többször visszatért
a házba érdeklődni — azért, hogy megtudja
elfedezték-e már a gyilkosságot.

Amikor veszélyt sejtettek, megszöktek
a fővárosból. Cernautiban, Lipscaniban, Ho-
tinban voltak, majd visszatértek Cernauti-
ba. Itt egy bárban fogták el nagy mulatozás
közben. A gyilkosnál akkor 150 ezer leit

találtak. A gyilkos fiatalember elfogatása
pillanatában revolvért rántott elő és végezni
akart magával. A detektívek azonban meg-
gátolták ebben a szándékában. Erős fede-
zet alá vették és beszállították a buca-
restii fogházba.

A szőke Ada Solo

Megindították a nyomozást abban az
irányban is, hogy ki volt Constantinescu új
barátnője, a "szőke nő". Megállapították,
hogy Adela Solomonescu 22—23 éves fiatal
nő, akit általában Ada Solo néven ismernek.
Intelligens, németül-franciául beszélő nő.
Sokat fordult meg a lapok szerkesztőségé-
ben, de hogy miért vett fel álnevet, nem tud-
ják megmondani. Hogy mi része van a
gyilkosságban, azt még nem tudták megál-
lapítani.

Cernautiban azonnal az elfogatása
után kihallgatásnak vetették alá az emberi
bőrbe bujt vadállatot. Constantinescu azon-
ban tagadott. Azt állította, hogy semmi kö-
ze sincs a gyilkossághoz. A szüleit holtan
találta és attól való félelmében szökött meg
hogy őt fogják gyanúsítani a gyilkossággal.
A barátnője semmit sem tud a gyilkossági-
ról. Az éjszaka folyamán még egyszer ki-
hallgatásra rendelték fel.

A fiatal ember még mindig nem vallott,
de már sokkal határozatlanabban viselkedett.
Ugy vélik, hogy 1—2 napon belül megtörik
és töredelmesen be fogja vallani rettenetes
bűnét.

Két kazánt készített, a holttestek mére-
tei szerint. Egy nagyobb — a magasabb

RUMBA-JEGY

SZELVENY

Második széria

37

Aki a folytatásként megie-
lenő 40 számot összegyűjt,
részt vesz a „Rumba”-játékban

1936. október—november

termetti anyja és egy kisebbet az alacso-
nyabb és soványabb apja számára. A mére-
tek azonban nem voltak pontosak az apja
holtteste nem fért be a számára készített ka-
zánba. Ezért az öreg Constantinescu egyir-
lábát is az anyjának készített kazánba tusz-
koltta be. A kazánok mellett találtak egy pár
orvosi operációs kesztyűt, egy hatalmas
mészáros kést és egy baltát.

KOMOLY KÉRDÉS!



Miért tűri,
hogy
kinozza a



RHEUMA, ISCHIAS, KÖSZVÉNY
oldal, hát, gerinc, szúrás
szaggatás és keresztcsont
fájdalom?

Mikor a csodás hatása
Spongillia

FÁJDALOMZÓ CSÚZ ÉS KÖSZVÉNYKENŐC
BIZTOSAN MEGGYÓGYITJA!

ÁRA 90 LEI KONCZ GYÓGYSZERTÁR
és postaköltség • ODORHEIU •

Roosevelt elnök Buenos- Ayresbe érkezett

Buenos Aires, dec. 1.

Roosevelt amerikai elnök tegnap Bue-
nos Airesbe érkezett. A pályaudvaron a köz-
társasági elnök és a kormány tagjai fogad-
ták. Roosevelt aztán díszszemlév vett részt.

Ég a kristálypalota Londonban

London, december 1.

Hétfő éjszaka kigyulladt az angol fővá-
rosban a híres kristály palota, az 1851. évi
kiállítás egyik legérdekesebb alkotása. Az
üvegpalota néhány perccel később valósá-
gos tüzgolyóvá változott és többszáz kilo-
méterre ellátszottak a lángok.

A tűzoltók azonnal kivonultak, azonban
a tüzet még a hajnali órákban sem sikerült
eloltani. A környező házakból az összes
lakókat kilakoltatták.

FLOREAL-KRÉM

szeplő, májliot, pattanás és más arctisztatlanságok ellen. — Szépit
űdit, fiatalít. — 1 tégely ára 40 lei. — Főraktár:

PAP DROGUERIA

Oradea, Bulv. Regele Ferdinand 9.
Tel. 656. Naponta postai szétküldés

Megmárt egy családot a veszett kutya Salontán

A cluji Pasteurba szállították a családot

Salonta, december 1.

Tegnap délután súlyos eset történt a
Cioșca-uocán. Itt lakik Boros László szabó-
mester, akinek háziorzó kutya megveszett
és megmarta Borost, feleségét és László
nevű 5 éves kisfiát.

Boros László azonnal a rendőrségre ri-
dott és jelentette az esetet, majd Sebe-
s-

miszár kiszállt Borosék lakására, ahol agyor-
lotta a veszettgyanus kutya és ajánlotta a
családnak, hogy forduljanak orvoshoz. Bo-
ros Lászlót és családját Cosma Lăviuș dr
kórházi főorvos vizitálta meg, aki a veszett-
kutya által megmárt családot még aznap be-
utalta a cluji Pasteur intézetbe

A bűnözők nyomában

— Detektívregény — 48

Evszázadokon át a különféle bűnözők bujdosó életet éltek, telve bizonytalansággal és veszéllyel. Ha egyszer sikerült is elterelni magukról a rendőrség figyelmét, bármilyen szerencsétlen véletlen leleplezhette és bajba sodorhatta őket, annál is inkább, mert az üldözött ember elveszti a bátorságát és aki elveszti a bátorságát, elveszti az ügyességét is.

Azonban akadtak a tolvajok között okos emberek is.

Egy szép napon valamelyik tolvaj reájtott arra, hogy milyen eredményeket érnek el, ha az erejüket valamennyien egyesítik. Egy krajcár pénz nélkül csak a tehetségevel fölfegyverkezve, összetoborzott husz tolvajt, bebizonyította nekik, hogy az érdekeik közösek, a kockázatuk hasonló, hogy egyenként nem képesek semmire, ha összefognak, elérhetnek mindent. És így alakult meg titokban, mindenki tudta nélkül az új társadalmi rend, a Törvényen kívül állók rendje. Olyan meggyőzően tudott beszélni, hogy a husz emberből néhány hónap alatt száz lett, azután ötszáz, azután ezer, azután légió.

Lopni könnyű. A nehézség akkor kezdődik a tolvajnak, amikor a lopott tárgyat értékesíteni akarja. A tolvajt mindenki kihasználja és megzsarolja, az orgazdák, a közvetítők tönkre teszik. Ha százezer frank értékű gyöngysorért kap öt-hatezer frankot, az már szokatlanul jó eredmény. Elsősorban meg kell szüntetni ezeket a nehézségeket, az öntudatos, megszervezett tolvajokat meg kell szabadítani ettől a túrhetetlen gyámokodástól. Ezért eladási központokat létesített több nagy városban. A tolvajok azonban most már nem elégedtek meg ennyivel, nem akartak úgy élni tovább, mint az üldözött vadak. Elhatározták, hogy keresnek maguknak egy várost, ahol kipihenhetik fáradalmaikat, ahol aggodalom nélkül kiadhatják a pénzüket, anélkül, hogy ezzel magukra vonnák a rendőrség figyelmét, ahol nyugodtan előkészülhetnek újabb kiséreleteikre. Különféle tervek merültek fel, — ezek közül kettőt tárgyaltak meg alaposabban: a sivatag, vagy valamelyik lakatlan szigeten, amelyik egyik államhoz sem tartozik. Azonban ezt a két tervet is elvetették: az elsőt azért, mert a sivatag legelhagyottabb pontja sem biztos, oda is elvetődhetnek kalandvágyó, vakmerő turisták, a másodikat azért, mert ezek a szabad szigetek mind rossz fekvésűek. Egyik tervben sora tudtak megállapodni, amikor valamelyikük felfedezte, hogy Kanada északi részén, a szűz erdők zónájában van egy földterület, amelyet elkerül a tél. Eleinte senki sem akart neki hitelt adni, de azután kiküldtek kutatókat, akik mindenben igazolták ezt az állítást és magyarázatát is tudták adni a túrmenyeknek.

Nagy sik terület alatt, amely körülbelül hétszer akkora mint Páris, van egy óriási frorásban levő vízi tó. A hőmérséklete négyszáz fok felett van. A rajta levő földréteg olyan óriási hőséget sugároz ki magából, hogy felette nagyobb felhők nem tudnak képződni és örök tavasz uralkodik. A kevés esőt tudósaink bölcsen szabályozták a mezőgazdaság érdekei és a lakosság kényelmi szempontjai szerint. Nálunk csak éjszaka esik az eső, ha már bezárták a mulatóhelyeket. Elhatározták tehát, hogy itt a melegen ezen az oázisán építik fel az új metropolist. Más városokat megakadályozza fejlődésükben saját multjuk, itt azonban minden ujjonnan készült: senkire és semmire nem kellett tekintettel lenni, szabadon építhettek, áshattak, furhattak, úgy — mint jónak tartották.

(Folyt. köv.)

SPORT

Az utolsó forduló után...

Finita la comedia. Befejeződött az idei bajnoki idény. Ha így visszatekintünk az elmúlt szezonra, a szemünk elé ötlök sok szép és sok csunya összecsapás. Általánosságban érdekes, izgalmas, bővelkedő idény volt.

A szezon a bucurestii csapatok előtörésének a jegyében zajlott le. A Vénus és a CFR hatalmas áldozatok árán megerősítették csapataikat és ezek az erősítések mélyrehatóan hatásosak voltak. Azonkívül, hogy jelentékenyen megerősítették a csapatot — és ez talán még fontosabb, mint az erősítések — megfelelő trénereket szerződtettek. Amíg eddig 1—2 játékost szerzettek és ezek révén igyekeztek — sikertelentül — feljebb jutni a bajnoki tabellán, az ideán rendszeres munka árán próbálták kiharcolni az eredményt. A trénernek, — akik valóban a közép-európai futball legkitűnőbb és legnagyobb nevű képviselői — egyrészt megtanították futballozni a játékosokat, másrészt fegyelmet és szellemet vittek a csapatok életébe. Eddig a sztárok, ahelyett, hogy feljavították volna a csapatokat, primadonna allűrjeikkel, sportszerűtlen életmódjukkal szétfúrták azt. Most a trénernek erőlyes kézzel rendet teremtettek. Plattko a Vénusnál egyik napról a másikra kitette a csapatból Sepit és Eisenbeissert, a közönség két kedvencét. Szerepelteti Coleát a kiöregedett harcost. Konrad a CFR-nél hónapokig nem szerepeltette Vintilát és Cuedant. Eredmény: az első és a Ripensia-ival egyenlő pontszámmal — a harmadik hely.

A szezon elején két csapat ígért. Már ugy szemre. A CFR és a Vénus. A CFR játékosait illetően kitűnő együttes, amelynél jobb ma nincs az országban. És a Vénus, amelyik remek játékosai mellett a csapat eredményes stílusát tudja még, mint rendkívüli erényt felmutatni. A két csapat a szezon végére beváltotta azt, amit a szezon elején szemre ígért. És a Vénus ezzel az eredményes stílussal, mint forral, egy ponttal megnyerte az őszi bajnokságot.

Az egyetlen csapat, amely nyomukban birt maradni: a Ripensia. A Bega parti legénység hatalmas erőtartaléka még biztosította, hogy ott legyen az elsőségért folyó harcban. Bár az idén keserves pillanatokat ért meg a Ripensia. Kikapott a Crisanától, nagy gólarányú vereséget szenvedett a CFR-től, az AMEFA-tól. A Ripensianak a csapatát tekintve nagyobb hátránya van, mint a tabellán mutatkozó egy pont.

A Ripensia-ival és a CFR-el egyenlő pontja van a Glorianak. Utána pedig mindjárt a másik aradi csapat következik.

Határozottan szép az aradi csapatok teljesítménye. Ha... lehetne is egy-két szót fűzni a szereplésükhöz. Egyelőre azonban a tabella beszél.

Legnagyobb előrehaladást a cluji csapatok mutattak. A Divízió leggyengébbeknek számító egyesületei végig szépen szerepeltek és a jó középcsoportban foglaltak helyet. A cluji csapatok még nem szerepeltek ilyen jól a Nemzeti Bajnokságban. Komoly, céltudatos munka eredménye.

Ezzel szemben katasztrófális az oradeai csapatok szereplése. Az oradeai csapatok — a clujakkal ellentétben — még sohasem szerepeltek ilyen rosszul. Egyen-

ként is a tabella végére csuszta és a városok összteljesítményében is az utolsó helyet foglalják el. Nem akarjuk a többi csapatok sikerét csökkenteni, de ugylátszik, hogy az oradeai csapatok visszaesésében nagy része van a többiek nyugodt előretörésének. A Crisanánál ez, ha nem is érthető, de magyarázható. A játékos állomány tekintetében súlyos veresztesség érte őket és a Barátság ügyből anyagi kellemetlenségeik is voltak. A CAO-nál még érthetlenebb. Ezzel, sőt ennél gyengébb csapattal tavaly ősszel az első helyen álltak és tavasszal Krausz kidőlése után biztosan szerezték meg a negyedik helyet. Értjük, hogy a CFR-el és a Vénussal a mai helyzetében nem tudja felvenni a harcot. De mi van az aradi cluji csapatokkal, Végleg befellegett Oradea futball dicsőségének. Erre a kérdésre a CAO kell, hogy megadja a választ.

A tabella végén álló csapatok közül a Juventus határozottan feljövőben van. — Ha nem is abban a mértékben, ahogyan azt a fővárosi sajtó feltüntetni szeretné, de javul. Elismerésre méltó, hogy — miután a szezon elején mindenkitől kikapott a végén erőre kapott és felküzdötte magát az utolsó helyről. A Chinezulon nem segített a fúzió — és tekintve, hogy az Unirea Tricolor valószínűleg felverekszi magát, nagy küzdelmet kell még megvívjon a kiesés ellen. Az Unirea Tricolor — a Juventussal ellentétben — kezdetben ért el sikereket és a román futball legtöbbet ígérő utánpótlásának létszámát. Aztán lealkonyodott az obori legénységnek. A végén már nem adták 6 gólos vereségen alul. Meg kell állapítani, precíz csapat. A nagy leszámolásnál összesen is hat pontot gyűjtött össze.

(t.)

A Nemzeti Bajnokság őszi fordulójának végeredménye:

Venus	11	6	3	2	34	16	15
Ripensia	11	7	0	4	33	23	14
C. F. R.	11	6	2	3	26	18	14
Gloria	11	6	2	3	25	17	14
AMEFA	11	4	4	3	17	14	12
Victoria	11	5	1	5	23	23	11
Universitatea	11	5	1	5	25	26	11
C. A. O.	11	4	2	5	21	25	10
Crisana	11	4	1	6	21	23	9
Juventus	11	3	3	5	19	26	9
Chinezul	11	3	1	7	20	37	7
Unirea Tricolor	11	2	2	7	23	43	6

A B. divízió állása

Vulturii	12	8	3	1	32:18	19
Jiul	12	8	1	3	36:16	17
Olympia	12	8	1	3	34:19	17
Phoenix	12	7	1	4	35:13	15
Craiu Iovan	12	6	2	4	24:30	14
C. A. M. T.	11	6	1	4	19:19	13
Muresul	12	5	2	5	25:24	12
Rovine Grivita	12	5	0	7	35:26	10
Soimii	10	3	3	4	12:21	9
Stăruința	11	4	0	7	20:34	8
Unirea M. V.	12	3	2	7	22:35	7
C. F. R. (Simeria)	12	3	1	8	20:33	7
Victoria	11	1	1	9	11:47	3

Megérkezett a magyar csapat Londonba

A magyar válogatott labdarugó együttes tegnap délután 5 óra 20 perckor megérkezett az angol fővárosba. A Viktoria pályaudvaron a magyar követség és az angol labdarugó szövetség és a magyar kolónia számos tagja várta a játékosokat. A csapat tagjai jó kondícióban érkeztek meg. Nem

ártott meg a Calais-Dower hajót. A csapatnak londoni tartózkodása alatt fényes programot készítettek elő. Az angol csapatban megbetegedés miatt két helyen változás áll be. Johnsson helyett Brouck és Westwood helyett Scott fog játszani.

Belpolitikai kishírek

1.

Maniu Gyula a december elseji ünnepségekre a fővárosba érkezett. A volt miniszterelnök több megbeszélést folytatott barátaival.

2.

A legfelsőbb igazságügyi tanács, a jövő héten tartja üléseit, amelyen nagyszabású előléptetések lesznek a bírói karban.

3.

A sajtótörvénytervezet előkészítése lázasan folyik az igazságügyminisztériumban. Vasárnap a fővárosi sajtó reprezentánsaival folytatott tárgyalást az igazságügyminiszter és ma délután folytatták a megbeszéléseket.

4.

Az elseji ünnepségekre visszaérkezett a fővárosba Anghelescu közoktatásiügyi miniszter is, aki Ghitecu inspektorral Constantán tartott inspekción.

5.

A gheorghisták ilfovmegyei tagozata nagy gyűlést tartott, amelyen Gheorghe Bratianu ünnepelték külföldi útján szerzett tapasztalatainak beszámolója után.

Cantacuzino pilóta Moszkvába érkezett

Bucuresti, december 1.

Buzu Cantacuzino, a világhírű román repülő vasárnap Moszkvába érkezett. A repülőtéren Aledis, a szovjet repülő parancsnok és Ciuntu moszkvai román követ fogadták. Cantacuzino megtekintte a repülőgépgyárakat és az orosz repülőkkal együtt jelöli ki földközi utja oroszországi utvonala.

Véres harcok Nyugatindióban

London, dec. 1.

Nyugatindióban az angol csapatok és a bennszülöttek között véres összetűzés volt, amelynek során 19 ember vesztette életét.

Új vizsgálat Berceanu őrnagy feleségének öngyilkossága ügyében

Bucuresti, december 1.

Megirtuk, hogy Berceanu őrnagy felesége öngyilkosságot követett el Bucurestiben. A vizsgálat gyanusnak találta az öngyilkosság körülményeit és emiatt az őrnagyot már több ízben kihallgatták. A hatóságok véleménye szerint a felakasztott asszony nem csinálhatta ő maga azt a hurokot, amelyen függve találták.

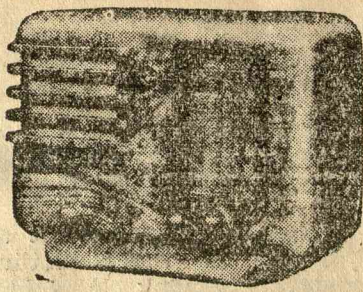
— Hallgasson tanácsomra, fejfájásnál dörzsölje be homlokát, halántékát valódi Diana sósborszeszeszel.

Rádió műsor

SZERDA:

Bucuresti: 7.30 Reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sport hírek. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek. — 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 17 Lemezek. 18.15 Felolvasás a rádiózenekar közreműködésével. 20.10 Demetriade Sándor zongorázik. 21 Alexandru Aurel énekel a rádiózenekar közreműködésével. 21.45 Kis rádiózenekar.

Budapest: 7.45 Torna. utána: Gramofonlemez. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelző szolgálat. 13 Déli harangszó. időjárásjelentés. 13.05 Postászenekar. 14.30 Snuricov Sergej balalajka zenekara. 17.10 Angol—magyar labdarúgó mérkőzés. 18.45 Matolcsy Margit magyar nótái. 19.30 Szalonzenekar. 22.15 Hírek. 22.35 Szónoktétel. 23.35 Táncklemez.



MINERVA és

ZENITH
RÁDIO

kizárólagos képviselője

STANDARD

Marconi Columbia
Phillips Horniphon

1937-es év
összes

rádió és csillár

különlegességei a legalacsonyabb árak mellett állanak rendelkezésre
Rádiók szakszerű javítása. — **Rádiócsere** legelőnyösebben

BERNÁTH J. rádió és csillár szaküzlete. Oradea, Str. Bratianu 1. (Apollo palota) Telefon 738.

Nagy ünnepélyességgel fogadják a hazatérő Horthy kormányzót Budapesten

A magyar kormány tagjai ünnepelték a pályaudvaron

Budapest, dec. 1.

Egy heti külföldi tartózkodás után kedden délelőtt érkezett vissza Budapestre Horthy Miklós Magyarország kormányzója. A kormányzó és kísérete résztvett hétfőn este a bécsi opera diszeldadásán, majd éjfél körül Turán nevű különvonatán vissza-indult Budapestre. Bucsuztatására a pályaudvaron megjelent Miklós szövetségi elnök és az osztrák kormány valamennyi tagja, Schuschnigg kancellárral az élén.

Attól kezdve, hogy az udvari vonat el-

hagyta az osztrák határt, minden nagyobb állomáson ünnepelték a magyar kormányzót. Az udvari vonat délelőtt tíz óra tájban érkezett meg a keleti pályaudvarra, amelyet ez alkalomra feldíszítettek. A pályaudvar királyi várótermében Köder tábornok helyettes miniszterelnök üdvözölte a kormányzót, aki ezután autóba ült és kíséretével együtt a Várba hajtatott. Az utvonalon hatalmas tömegek üdvözölték a hazatérő kormányzói párt és a kormány tagjait.

Felmentette az esküdtbíróóság Arabella Armacescu asszonyt, aki meg akarta ölni kedvesét

A közönség megéljenezte a felmentett vádlottat

Bucuresti, dec. 1.

Egy kalandos multu urinó ügyében hozott felmentő ítéletet tegnap a bucurestii esküdtbíróóság. Több napi tárgyalás után az esküdtbírók felmentette Arabella Armacescu asszonyt, aki ellen az volt a vád, hogy agyon akarta löni Timoceanu orvosfőhadnagyot. A főhadnagy hosszú ideig volt a kórártja, a koros urinónek, akinek házasságot is ígért, — de később faképnél hagyta. Valamilyen ürüggyel az asszony autókirándulásra esalta az orvosfőhadnagyot és az autóban rálőtt. Az orvosfőhadnagy könnyek között sérült meg.

A főtárgyalás során az asszony azzal védekezett, hogy öngyilkosságot akart elkövetni és a revolver dulakodás közben sült el.

A tanúkihallgatások után és a perbeszéd elhangzása után az esküdtbírók tanácskozással vonultak vissza és pár órai tanácskozás után meghozták felmentő ítéletüket. Az asszonynak ez már a második felmentő ítélete, mivel két évvel ezelőtt azzal a váddal terhelten állott a bíróság előtt, hogy meggyilkolta akkori férje titkárát, Urzeanut.

A felmentő ítéletről még a következőket felelték:

Tegnap délután a magánvadász részéről Vasile Cluj ügyvéd szólalt fel és a legkiméletlenebb vádakkal illette a vádlottat. — Ezalatt jött be a terembe Stravocsa ügyvéd, aki helyet foglalt egy padban és kezébe temetett arccal hallgatta a magánvadászt.

képviselőjét, aki után Petrescu főügyész szigorú verdiktet kért. A védelem részéről Costachescu ügyvéd felhívta a figyelmet arra, hogy dr Voda Timoceanut maga a közvélemény közönséte ki. Kéri a vádlott felmentését.

Az esküdték öt órakor vonultak vissza ítélethozatalra. A teremben feszült légkör uralkodott. Hat órakor lépett be a főesküdt, aki a bíróság által feltett kérdésekre válaszolt. Arra a kérdésre, hogy a vádlott gyilkossági kísérletet követett-e el dr Timoceanu ellen és azt megfontolt szándékkal tette-e, az esküdték "nem"-el válaszoltak. A válasz alapján a tárgyalást vezető elnök felmentettnek nyilvánította Armacescu Arabellát, aki sirva fogadta az ítéletet. A közönség melegen ünnepelte a felmentett vádlottat és az esküdtéket.

Dr Imas M. Róza

a cluji egyetem volt tanársegéde, Párisban specializált **gyermek orvos, nő és belgyógyász.** Rendel. d. e. 8—10 és d. u. 3—6 ig **Bucuresti** Str. Nic. Filipescu 32. Prin Batistei. Telefon 2-44/76. Quarzkezelés. A „Magyarság” olvasóinak **redukált honorárium.**

Amnesztia

Megjelent a december elsejei közkegyelem gyakorlásáról szóló királyi dekrétum

Január elsején újabb amnesztia lesz

Bucuresti, december 1.

A Monitorul Oficial december elsejei számban jelent meg az a királyi rendelet, amely az egyesülési ünnep alkalmából bocsátott ki. A rendelet értelmében közkegyelemben részesülnek mindazok, akik az egyesüléért folytatott háborúban résztvettek. — Ezek részére a következő büntetéseket engedték el:

Teljes büntetés elengedésben részesülnek, akiknek büntetése nem haladja meg a három hónapot és azok, akiknek pénzbüntetése nem haladja meg az ötezer lejt.

Felére szállítják le azok büntetését, akiket három hónaptól három évig terjedő büntetésre ítélték.

Háromnegyedére szállítják le azok

büntetését, akiket három évnél magasabb büntetésre ítélték.

Az életfogytiglani kényszermunkát husz évi kényszermunkára változtatták át.

A közkegyelem a jelenleg folyamatban levő pereknél is alkalmazható a fenti szempontok figyelembevételével.

Nem részesíthetők közkegyelemben:

A visszaeső bűnösök,

a felségárulás miatt elítéltek,

az állam biztonsága ellen elkövetett vétségek és bűntettek,

a szándékos emberölés, gyújtogatás és lázadás bűntetteiben elítéltek.

Hivatalos helyen kijelentették, hogy január elsején újabb amnesztia rendelet fog megjelenni.

Fegyverszüneti tárgyalások a spanyol fronton

Rommá bombázták Alicante pályaudvarát

Madrid, december 1.

Hivatalos jelentés szerint az összes frontokon a hadműveleteket beállították és fegyverszüneti tárgyalások megkezdődtek.

Jelentették, hogy a valenciai kormány kérésére a Népszövetség titkársága összehívta a tanács ülését.

Chile külügyminisztere aki a tanács jelenlegi ülésének elnöke, tegnap hosszas tárgyalást folytatott Eden külügyminiszterrel.

Párisban és Londonban idegességgel fogadják a népszövetségi tanács összehívását.

nak hírét. Németország és Olaszország távol maradása kilátástalanná teszi a tanácskozsokat.

Madridtól nyugatra Poldulo de Aleso községben a nemzetiek heves támadást indítottak a kormánycsapatok ellen, amelyek súlyos veszteséggel jártak.

Madridban az egyetemi negyedben a Montana laktanya környékét vették heves tűz alá a nemzetiek.

Alicante bombázása során a nemzetiek rommá döntötték a pályaudvart. Több épület kigyulladt a nemzetiek bombázásától.

Botrány egy temetésén

Egy temetés epilógusa Tasnadon

Tasnad, december 1.

A felekezeti harcnak egy nagyon sajnálatos kirobbanása élénken foglalkoztatja a Salaj megyei Tasnad község lakosságát. Tasnadon régi, évekre visszamenő vallási-társadalmi ellentétek állítják szembe egymással a családokat. Lappangva de néha-néha felfel lángol egy-egy eseménynek a megtörténte után az az ádáz harc, ami Tasnadon a két legnépesebb egyházközség tagjai között dúl. Az ellentétek rendszerint a vegyes házasságok s az ezzel járó reverzális adás miatt, hol az egyik, hol a másik részről élednek ki.

Az efajta villongásnak egy nagyon sajnálatos kirobbanása amely az elmúlt napokban ugyszólván a nagy nyilvánosság előtt játszódott le egy temetés alkalmával, élénken foglalkoztatja a tasnadiakat.

Néhány évvel ezelőtt Somogyi Sándor református vallású iparos, nőül vette Petz Erzsébet róm. kath. vallású leányt. A lány a házasság megkötése előtt reverzalist adott, hogy a házasságból születendő gyermekeit átadja a férje vallására a református hitre. A mindjebban szokásba vett vegyes házasságok ellensúlyozásaképpen az érdekeltektől bizonyos szankciókat vezettek be, mint például: áldozás, gyónás, temetés megtagadása, vagy másrészt az egyházból való kitagadása stb.

A fiatalasszony a napokban tragikusan, váratlanul gyermekszülés következtében meghalt. A római kath. egyház nem akarta olyanformán a temetési szertartást megtar-

tani, mint rendes körülmények között, miután, mint ismeretes Petz Erzsébet annak idején a házasság kötésénél reverzalist adott s a reformátusoknál esküdött. A róm. kath. egyház plebánosa egy állítólagos püspöki rendeletre hivatkozva a temetésen a koporsót nem szentelte be, egyszerűen rövid ima után vitette a temető felé. Már e miatt is feszült volt a helyzet a rövid temetési szertartás miatt, de a súlyos botrány

Értékes kristálykupákkal ajándékozták meg a csehszlovák delegátusok a törvényhozás elnökeit

A mai program

Bucuresti, december 1.

Az egyesülési ünnepségekre a fővárosba érkező csehszlovák delegáció tagjai értékes ajándékokkal lepik meg a román törvényhozás vezetőit. A parlament és a szenátus számára, azonkívül Saveanu kamarai és Lapedatu szenátusi elnök részére értékes kristálykupákat ajándékoztak.

A külföldi vendégek szerdán megtekintik a főváros nevezetességeit majd megkoszorúzzák a 9-ik vadászrezend udvarán levő Sándor jugoszláv uralkodó szobrát.

Déli egy óra harminc perckor ünnepi ebéden vesznek részt az Athene Palaceban.

El vagyok ragadtatva a Gastro D hatásától a gyomorfájdalmak ellen...

Írta nekünk G. N. Sorocából, Strada Titulescu No. 7.

A Gastro D. gyors hatású görcsös fájdalmak esetében jól ismerik mindazok, akik használták. Egy fél pohár vízben egy kis kanálnyi Gastro D. gyógyszer 10-12 perc alatt a leghevesebb gyomor-fájdalmat is megszünteti. 12-15 perc alatt pedig lecsillapítja a legerősebb epe- és veserohamokat. A legnagyobb értéke azonban abban rejlik, hogy nemcsak a fájdalmat csillapítja, hanem magát a betegség okát kigyógyítja és helyreállítja a szervezet normális működését.

Gastro D. kapható az ország minden gyógyszerárán és drogériájában, vagy postán megrendelhető 130 lei utánvét mellett Császár E. gyógyszerárán, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

az uccán a temetési menet alatt robbant ki. Ugyanis az elhalálozott fiatalasszony hozzátartozói, akik szerették volna, mint az Tasnadon szokásban van, a főuccán végig vinni a nagyobb tiszteletnek a megadása jeléül a halottat, a temetést végző plebános nem engedte meg, hanem egy félreeső mellékutcán akarta a temetőbe vitetni a koporsót. Emiatt a plebános és a gyászoló család tagjai között ott az uccán, a temetésre összegyűltek nagy ámulatára előbb heves szóváltás, majd veszekedés keletkezett, úgy, hogy még csendőri beavatkozás igénybevételét kérte a plebános segítségül. Végül is a gyászoló család engedett a plebános akaratának s a mellékutcán gyorsan elvonult a gyászmenet.

Sine József.

Uj maradékos! STEINER

Oradea, Calea Victoriei 3., udvarban.

Egész ruhára, férfi és női kabátokra szövetek vásznak, damasztok, törülközők, asztalgarnitúrák potiom árban.

Őfelsége a király Varsóba készül

Bucuresti, december 1.

Antonescu külügyminiszter varsói látogatása alatt előkészítette az uralkodó közeli varsói utazását. A király a közeljövőben Varsóba utazik.

Osztrovszky szovjetkötet cikke egy bucurestii lapban

Bucuresti, december 1.

Osztrovszky szovjet követ bucurestii tartózkodása óta a december elsejei ünnep alkalmából írta első cikkét a román sajtóban. A Zorile című lapban megjelent cikk címe: A béke ünneplése.

Délután 4 óra 30 perckor a Fundatia Carol által rendezett ünnepségen vesznek részt, majd hat órakor az uralkodó fogadja őket kihallgatáson. Este 10 órakor utaznak el a delegátusok Clujra.

A csehszlovák agrárpárt delegátusai tegnap az Athene Palace éttermében a nemzeti parasztpárt vendégei voltak. A nemzeti parasztpárt vezetői közül Maniu és Mihalache is résztvettek az összejövetelen. Felszólalás nem hangzott el.

5 oldal

1930 december 3.

Göring beszélt:

Heil Hitler! és Heil Deutschland! ez a jelszó Ausztriában

A porosz miniszterelnök nagy beszéde

Berlin, dec. 1.
Göring porosz miniszterelnök Glos-sarban a német földművelők értekezletén nagy beszédet mondott. Hangoztatta, hogy a birodalmat erős hadsereg védi. Németország ismét igazi nagyhatalom lett és a kommunizmus elleni küzdelemben egyesült egy távolkeleti nagyhatalommal. Beszéde további részében Göring Ausztria és Németország kapcsolatát foglalkoztatta. "Boldogak vagyunk mondtotta, hogy a vezérkancellárnak sikerült megnyernie a testvéri nép barátságát és viszálunkat a felcés homályba borította. Most együtt ha-

dunk és egyik állam sem törődik a másik kormányformájával. Reméljük a kapcsolatok további kimélyülését és azt, hogy viszonyunk annyira bensőséges lesz, hogy Ausztriában a "Heil Hitler" és a "Heil Deutschland" kiáltást nem fogják az osztrák kormány elleni tüntetésnek tekinteni, hanem harckialtásnak a közös német érdekek szolgálatában. Göring így fejezte be beszédét: "Ha a vezérnek hivnia kell benneteket, bizonyos vagyok benne, hogy a kardot is oly szilárd erővel ragadjátok meg, mint ahogy az ekét kezelitek".

Égő cigarettával nyomta ki gyermekei szemét egy örült

Előrehaladott vérbaja örölte fel az idegeit

Galati, dec. 1.
Megrendítő tragédia játszódott le Galati-on. Petre Popescu távirka kezelő előrehaladott vérbajban szenvedett és tegnap ki tört rajta az örütség. Előbb feleségét kezdte ütni-vern. Az asszonynak sikerült kiszabadulnia kezei közül, a dühöngő ember ezután gyermekeinek esett és

égő cigarettával nyomta ki a gyerekek szemét.

A gyermekek segélykiáltásaira berohantak a szomszédok, az örült azonban kést ragadott és halállal fenyegetett mindenkit aki közeledik felé. Nagy ügyvel-bajjal sikerült megkötözni és beszállítani az elmekórházba.

Olcsó szélhámosokat fogott el a devai rendőrség 250 lej helyett 20 lej

Deva, december 1.
A rendőrség letartóztatta Frenkel Fima Nansen-utlevéllel az országban tartózkodó férfit, aki Spieghel Pavel segítségével végigszélhámoskodta a város üzleteit. Miután néhány lej értékű árut vásároltak a kereskedőktől, a pénztárnál 250 lejből visszajáró összeget követeltek, holott mindössze csak husz lejjel fizettek. Határozott fellépésük minden esetben zavarba hozta a kereskedőt, aki kifizette a követelt összeget. A szélhámosok ezzel a trükkel összesen mintegy 2000 lejnyi kárt okoztak

a kereskedőknek. Végül azonban rajtavesztettek. Ugyanis az egyik kereskedő, akinél szintén alkalmazni akarták a jól bevált trükköt, egész nap nem árult 250 lej érőt, tehát pénztárában nem volt 250 lejes. Ezután eleve megdőlt a két férfinak az állítása, hogy 250 lejjel fizetett, ezek azonban következetesen maradtak önmagukhoz s kitartottak követelésük mellett. A kereskedő rendőrt hívott, vizsgálat indult, aminek eredményeképpen letartóztatták a szélhámosokat.

Nagyarányu lopás, a cluji főpostán

Egy urinő retiküljéből 96.000 lejt loptak el

Cluj, december 1.
Nagyarányu lopás történt hétfő délután a helybeli főpostán. A csekk-osztály ablaka előtt ismeretlen tettes észrevétlenül kilencvenhatezer lejt emelt ki egy ott várakozó uriaszony kezításkájából. A nem mindennapi eset, mely nemcsak a károsultat tartja izgalomban, hanem a postai személyzetet is. a következőképpen történt:

Hétfő délután öt óra harminc perckor lépett be a főposta bejáratán L.-né, hogy az egyik villamosági cég megbízásából 96 ezer lejt fizessen be a cég csekkszámjára. A csekk-ablak előtt meglehetősen sokan várakoztak. L.-né is beállt a sorba és várta, hogy rákerüljön a sor. Felnyitotta a kezításkáját, melyben az összeg volt és kivette a csekkszelvényt. Néhány pillanat múlva megdöbbenéssel tapasztalta, hogy a befizetésre szánt hatalmas összeg nincs a táskában.

Leírhatatlan izgalomban kiabálni kezdett, majd sorra kérdezte a közelében állókat, hogy nem látták-e a nagy köteg ezresbankót, mely néhány pillanattal előbb még kezításkájában volt. A postai személyzet

azonnal értesítette Antonescu A. postaigazgatót. Az ő rendeletére lezárták a postaépület összes kijárait az ajtók és ablakok előtt a posta személyzet állt őrt, nehogy valaki elhagyhassa az épületet. Telefonon értesítették a rendőrséget, ahonnan nemskára megérkezett a bűnügyi nyomozó gárda.

A detektívek és rendőrök az összes jelenlevőket igazoltatták, megmozdították és kihallgatták, de egyelőre minden eredmény nélkül. Senki sem tudott semmi nyomra vezető adatot mondani, senki ellen sem merült fel semmi terhelő körülmény.

Egyes vallomások szerint a károsult uriaszony, amikor elővette a csekket, nyitva felejtette táskáját. A nyomozó közegeknek az a véleménye, hogy minden bizonnyal hivatásos zsebtolvaj követte el a nagyarányu lopást. A nyomozás teljes erővel folyik. A késő esti órákban még folytatók a kihallgatások. L.-né abban az irányban halgatják ki, hogy próbálja megközelítő szemléleirását adni azoknak, akik a lopás pillanatában közelében álltak.

APRÓHÍRDETESEK

Állandó olvasóink használják fel a hirdetés tombola szelvényeket!

Apróhirdetések Bucurestiben felvetetnek: Mózes János Jenő urnál, Strada N. Filipescu 32 és az Oficial pentru Distribuirea Presei, Str. Brezoianu 24.

POSTA

Figyelem! Borotválás 5, hajvágás 10 kopaszra 8 lei. Női hajvágás 12, bérlet 10 számra 45 lei. Figyelmes, higienikus és gyors kiszolgálás Izsónál, Str. Alexandri 13.
Legfinomabb férfi ingeket legolcsóbban árúsít Pfaff Sas passage.

ÁLLÁS

Keresünk Salard részére ügyes garanciakepes újságárust. Jelentkezni a kiadóhivatalban. 7112

Tanulóányok felvételnek. Mencer szabászat, Bul. Reg. Ferdinand 10. 7218

Diplomás nőtlen fiatal gazdálkodó, aki a gazdaság minden ágában jártas, állást vállal az ország bármely helyén. Címét a kiadóba kér. 7248

Keresünk Osorheiu és Fugiuba fiatal újságárust nagy kereseti lehetőséggel kinek üzleti érzéke is van. Jelentkezni a kiadóban.

Könyvkötő tanuló leány felvétetik Pásztor Ede cég könyvkötészetében. 7037

VÉTEL-ELADÁS

Maradék szövetek öltöny, kosztüm, és téli kabát méretekben, gyapju georgette és téli mosóaru olcsó maradék árban. Ep. 2. vel 27.

Jó állapotban levő használt kerékpár megvételre kerestetik. Mayer János, Episcopia Bihorului vagy a kiadóban. 7175

Kitűnő hordós káposzta, nagyon jó ízű szappan legolcsóbban Balázsnál, Strada Alexandri 34. 7203

Jókarban levő 9-10 harisnyakötőgép sürgősen eladó. Kovács Péter Chisineu-Cris. 7250

Jókarban levő férfi bunda és egy használt prém olcsón eladó. Megtekinthető Leu szűcsnél Str. Josif Vuican. 7249

Írógép látható írásu teljesen jó eladó. Str. Cogalniceanu 2-c. házmeisternél. 7240

Nagy fehér rézagy sodronnyal, gyermek fürdőkád és hintaszék eladó. Cím a kiadóhivatalban. 7081

Makulatura újságpapir kapható a Pásztor Ede cég papíráruházában. 7086

Álló lámpa selyem ernyővel eladó. Str. Matei Corvin 10. Salamon. Megtekinthető a délelőtti órákban. 7124

Megbízható szobaleány jó bizonyítványokkal azonnalra felvétetik. Bazili igazgató, Str. Grivitei (Villamos mű). 7246

Perfektül főzni tudó bejáró szakácsnő ajánlkozik uri hához. Címét a kiadóba kér. 7247

LAKÁS

Uccai szoba, konyha kis kamara és sejjére kiadó. Str. Scoalei 20. 7172

KÜLÖNFÉLE

Gyógyíthatatlanokon és bármilyen bajban segíteni tudok. Str. Moldova 58-a. Oradea. 7252

NYOMATOTT KIADÓTULAJDONOS
PÁSZTOR EDE CÉG KÖRFORGÓGÉPEK
ORADEA.

Telefon: 380.